

: Ygh'XYf': UfVYb. '6Yf`]bYf'7G8 `j YfY]bh
< i bXYfhhUi gYbXY'ZØf'J]Y`ZU`h

6i bhY`Ci hZ]hg'i bX`Y]bXfi W_gj c``Y`A ca YbhY. '9f`YVYb`G]Y`X]Y
<][\`][\hg`XYg'7G8 `]b'6Yf`]bžk c`A]``cbYb'ZØf'J]Y`ZU`h'i bX
8Ya c_fUh]Y`Ui ZX]Y`GhfU»Y`[]b[Yb"



HUi gYbXY`j cb`A YbgWYb`ZY]YfhYb`Ua `GUa ghU[`]b'6Yf`]b`Y]bYb
`YV\UZhYb`7`f]ghcd\Yf`GhfYYh'8 Umif7G8 tž`XYf`X]Y`GhfU»Yb`a]h
Vi bhYb`Ci hZ]hgž`F Y[YbVc[YbZU\bYb`i bX`Y]bYf`Ui g[Y`UggYbYb
DUfhmgh]a a i b[`ZØ`hY``Hfch`UbZÅb[`]WY a `F Y[Yb`Y]Y»Yb`g]W`X]Y
HY]`bY\ a YbXYbž`X]Y`g]W`Ua `5`YI UbXYfd`Uhn`j YfgUa a Y`hYbž`b]W`h
XUj cb`UV\U`hYbž`]`fYf`6chgW UZh`ZØf'J]Y`ZU`h'i bX`; `Y]W`Y]h
5i gXfi W_`ni `j Yf`Y]\Yb"

Dc`]h]gW`Y` : cfXYfi b[Yb`i bX
[YgY`gW`UZh`]W`Yf`K UbXY`

8]Y`5_h]j]ghYb`ZcfXYfhYb`_cb_fYhY`J YfÅbXYfi b[Yb`]b`XYf`Dc`]h]_ž
]bgVYgcbXYfY`X]Y`9f[Åbni b[`XYg`; fi bX[YgYhnYgž`i a `XYb`GW`i hn
ei YYfYf`A YbgWYb`ni `[Yk Å`f`Y]ghYb``Gcd\Y`?cW`ž`X]Y`VY]`XYf

9f0ZZbi b[gfYXY'ni \ŌfYb'k Ufž'VYhcbhY'X]Y'Bchk YbX][_Y]hž'XUgg
5fh]_Y'' 'XYg'; fi bX[YgYhnYg'i a 'XYb'GUhn'Yfk Y]hYfh'k]fXž'XUgg
b]Ya UbX'Ui Z[fi bX'gY]bYf'gYI i Y''Yb'→Ybh]hÀh'X]g_f]a]b]Yfh
k YfXYb'XØfZY''8]YgY': cfXYfi b['k i fXY'j cb'XYf
6i bXYgZJa]'Yba]b]ghYf]b'@]gU'DUi g'fl fØbYŁ'i bhYfghØhž'X]Y'Y]b
; fi »k cfh'Ub'X]Y'j YfgUa a Y'hYb'A YbgWYb'f]W hYhY"

8]Y'K i fnY`b'XYg'7\ f]ghcd\Yf'GhfYYh'8Um

8Yf'7\ f]ghcd\Yf'GhfYYh'8Um\Uh'gY]bY'K i fnY`b']b'XYb'9fY][b]ggYb
j cb'%- *- ž'U`g'Yg']b'XYf'BYk 'Mcf_Yf'6Uf' GhcbYk U''→b'ni 'Y]bYa
K]XYfghUbX'[Y[Yb'Dc`nY]fUnn]Yb'_Ua "'8]YgY'J cfZÀ''Y'a Uf_]YfhYb
Y]bYb'K YbXYdi b_h'ZØf'X]Y'@ 6HE Ž !6Yk Y[i b['i bX'g]bX'\Yi hY
XUg'<YfnghØW_XYf': Y]Yf']W_Y]hYbž'X]Y'k Y'hk Y]h'ghUhhZ]bXYb"

; `cVU`Y': Y]Yf`]W_X]hYb'i bX`c_U`Y'6Y]hfÀ[Y

→'Ghi hh[Ufh'ZUbX'Y]bY'YVYbZU`g'VYXYi hgUa Y'7G8!: Y]Yf'ghUhhž'X]Y
i bhYf'XYa 'A chhc' J]Y`ZU`h'YVYb"→hnh'Yfgh'fYW'h' 'ghUbX" '<]Yf
nc[Yb'%) \$'; fi ddYb'ni a 'nYbhfU`Yb'GW`cggd`Uhnž'k Ug'X]Y
J YfUbghU`hi b['ni a '[fØ» hYb'7G8']b'Ghi hh[Ufh'a UW hYž'bUW'XYa
]a 'J cf'U\ f'% %'; fi ddYb'hY']bU\ a Yb"8]Y'J YfUbghU'hYf'_f]h]g]YfhYb
X]Y'[Ygh]Y[YbY'<Ugg_f]a]bU']hÀh'[Y[Yb'X]Y'@ 6HE Ž !7ca a i b]hm
i bX'Yfa i h][hYb'ni f'Gc`]XUf]hÀh'i bX'ni a 'K]XYfghUbX"

6Yf`]b'U`g'J cffY]hYf'XYf'J]Y`ZU`h

8Yf'7G8']b'6Yf`]b'[]h'U`g'Y]bY'XYf'[fØ» hYb'i bX'Y]bXfi W_gj c`ghYb
8Ya cbghfUh]cbYb']b'9i fcdU"', VYf'+) 'K U[Yb'i bX'8i hnYbXY'j cb
: i » [fi ddYb'nc[Ybž'VY['Y]hYh'j cb'Y]b[Àb[] [Yb'A Y`cX]Yb'k]Y
@UXm; U[Ug' 6cfb'h\]g'k Um ž'Xi fW'X]Y'GhUXh'V]g'ni f'G]Y[YgÀi 'Y"
8Yf'UbGW`Y]» YbXY'5i Zhf]hh'XUfi bhYfž'ni 'XYa ' < YfVYfh
; fØbYa YmYf'U`g', VYffUgW'k i b[g[Ugh'Yfk UfhYh'k i fXYž'nY][h'b]W h
bi f'XYb'_i `hi fY''Ybž'gcbXYfb'Ui W'XYb'[YgY`gW'UZh]W Yb
GhY''Ybk Yfh'X]YgYf'6Yk Y[i b["

8]Y'ZYgh]W Yb'6']XYf'Ui g'6Yf`]b'g]bX'Y]b'Y]bXfi W_gj c`Yg'NYi [b]g

XYg'9b[U[Ya Ybhg'ZØf'; `Y]W\Y]hi bX'A YbgWYbfYW hYž'XUg'ØVYf
X]Y'GhUXh[fYbnYb'\]bUi g'K]f_i b['nY][h"

m_g8D55: D

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh